

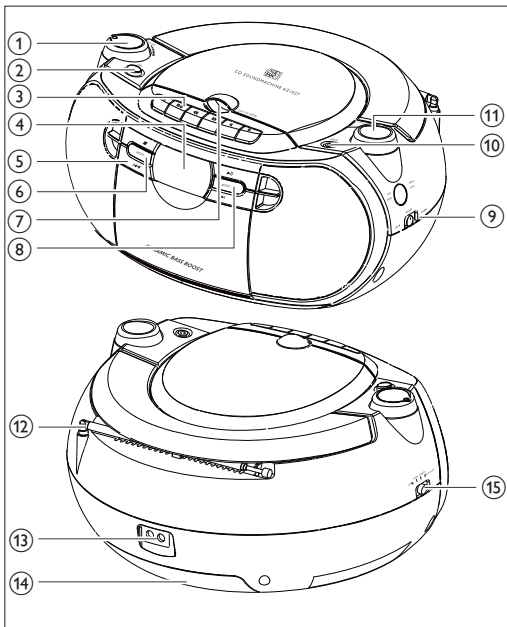
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

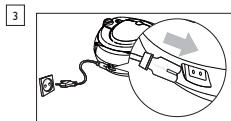
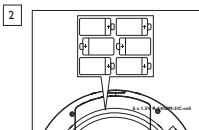
AZ1027/12



DA Brugervejledning

PHILIPS





1 Vigtigt

Sikkerhed

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun enheden med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ I lande med et polariseret lysnet må du ikke fjerne eller ændre sikkerhedsforanstaltningerne for den polariserede stikprop eller jordstikket. En polariseret stikprop har to ben, hvor det ene er bredere end det andet. En stikprop med jord har to ben foruden et tredje, der tjener som jordstik. Det tredje ben øger sikkerheden ved drift. Hvis stikproppen ikke passer til stikkontakten, skal en autoriseret elektriker udskifte den forældede stikkontakt.  Advarsel: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.
- ⑩ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑪ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.

- ⑫ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter den. 
- ⑬ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑭ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑮ **ADVARSEL** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliske batterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑯ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑰ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑱ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne Soundmachine.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på Soundmachine.
- Placer aldrig denne Soundmachine på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke din Soundmachine for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen i Soundmachine.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan tage strømmen fra Soundmachine.

Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og anden form for risikabel drift.



Meddelelse

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Electronics, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr. Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til disse formål



Soundmachine omfatter denne etiket:

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Bortskaffelse af udtjent udstyr og brugte batterier

Brugervejledning om indsamling og bortskaffelse af udtjent udstyr og brugte batterier

Disse symboler på produkter, batterier, emballage og/eller tilhørende dokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke bør blandes med almindeligt husholdningsaffald. For korrekt behandling, genindvinding og genanvendelse af udtjente produkter og brugte batterier skal du aflevere dem på indsamlingssteder i overensstemmelse med national lovgivning og direktiverne 2002/96/EC og 2006/66/EC.

Ved at bortskaffe produkter og batterier korrekt er du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative påvirkninger af menneskers helbred og af miljøet, som ellers kunne opstå pga. ukorrekt håndtering af affald.

For yderligere oplysninger om indsamling og genbrug af udtjente produkter og batterier bedes du kontakte de lokale myndigheder; dit lokale renovationselskab eller det sted, hvor du har købt enhederne.

Oplysninger om bortskaffelse uden for EU

Disse symboler gælder kun i EU. Hvis du vil bortskaffe disse produkter; skal du kontakte de lokale myndigheder eller din lokale forhandler for at få mere at vide om den korrekte måde at bortskaffe produkterne.



Pb, Hg, Cd

Bemærkning til batterisymbolet

Dette symbol anvendes nogle gange sammen med et kemisk symbol. I dette tilfælde overholder det kravene i direktivet for det aktuelle kemikalie.

Miljøoplysninger

Alt overflødig emballage er udeladt. Vi har gjort vores yderste, for at emballagen nemt kan adskilles i enkelte materialer.

Overhold de lokale retningslinjer for bortskaffelse af emballage.

2 Din CD Soundmachine

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Få alle fordelene ved den support, som Philips tilbyder; ved at registrere dit produkt på www.Philips.com/welcome.

Introduktion

Med CD Soundmachine kan du afspille lyd-CD'er og lytte til FM/MW-radio. Du kan også programmere numrenes afspilningsrækkefølge. DBB (Dynamic Bass Boost) hjælper med til at maksimere din nydelse af musikken.

Hvad følger med?

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- CD Soundmachine
- Netledning
- Brugervejledning

Overblik over Soundmachine (Se 1)

① **VOLUME**

- Juster lydstyrken

② **DBB**

- Tænd/sluk for basforbedringen

③ **Knapper på videobåndoptageren**

- 

Sæt afspilning eller optagelse på pause

-  

Stand kassetteafspilning eller optagelse

Åbn kassetteholderen

-   

Spol kassettebåndet hurtigt frem eller tilbage

- 

Start kassetteafspilning

- 

Start kassetteoptagelse

④ **Display**

⑤ **CD-knapper**

- 

Stop afspilning af CD

Slet et CD-program

-  

Start eller sæt afspilningen af CD'en på pause.

-   

Vælg forrige/næste nummer

Hurtig søgning tilbage/frem i det aktuelle nummer

⑥ **PROG**

- Programmer numre, og gennemse programmet

⑦ **LIFT TO OPEN**

- Åbn/luk CD-skuffen

- ⑧ **MODE**
 - Vælg en afspilningstilstand: REPEAT (Gentag) eller SHUFFLE (Tilfældig rækkefølge)
- ⑨ **BAND**
 - Vælg et bølgebånd
- ⑩ **LINE-IN**
 - Stik til lydindgang
- ⑪ **TUNING +/-**
 - Find radiostationer
- ⑫ **Teleskopantenne**
 - Gør FM-modtagelsen bedre
- ⑬ **AC MAINS~**
 - Stik til netledning
- ⑭ **Batteridæksel**
- ⑮ **Kildevalger: CD, TUNER, LINE-IN, TAPE/OFF**
 - Vælg lydkilde
 - Skift til standbytilstand

3 Kom i gang

Advarsel

- Brug kun knapperne, som angivet i denne brugerhåndbog.

Følg altid instruktionerne i dette kapitel i den rækkefølge, de står i.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummer og serienummer. Du finder modelnummer og serienummer på denne soundmachine på bagsiden eller i bunden af din soundmachine. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Isæt batterier

- 1 Åbn batterirummet. (Se [2])
- 2 Isæt 6 x 1,5 V R14/UM-2/C-batterier med korrekt polaritet (+/-) som vist.

3 Luk batterirummet.

Tip

- Hvis du ønsker at forlænge batteriets levetid, skal du bruge den medfølgende netledning.

Tilslut vekselspænding

Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af Soundmachine.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.

Bemærk

- Installer enheden nær stikket til strømforsyning, og hvor det er let at nå strømkablet. (Se [3])
- 1 Sæt netledningen i **AC MAINS~** stikket på Soundmachine og i stikket til strømforsyningen.
- For at slukke Soundmachine helt, skal netledningen tages ud af strømforsyningen.

Tip

- For at spare strøm: Efter brug indstilles kildevælgeren til **TAPE/OFF**.

4 Sådan bruges Soundmachine

Afspil en CD

Bemærk

- Du kan ikke afspille CD'er, der er kodet vha. copyright-beskyttelsesteknologier
- Du kan afspille tilgængelig lyd:
- CD'er
 - CD-Recordable (CD-R)

- CD-Rewritable (CD-RW)
- 1 Sæt kildevælgeren på **CD**.
 - 2 Løft dækslet af CD-skuffen.
 - 3 Isæt en CD med den trykte side opad.
 - 4 Luk forsigtigt CD-dækslet.
↳ Displayet viser det samlede antal numre.
 - 5 Tryk på ►|| for at starte afspilningen.
↳ [►] vises. (Se [4])
- For at sætte afspilning af CD på pause skal du trykke på ►||.
 - For at genoptage afspilning af CD skal du trykke på ►|| igen.
 - For at stoppe afspilning af CD skal du trykke på ■.
-

Vælg et nummer

- 1 Under afspilning trykker du på |◀◀▶▶| for at vælge et nummer.
-

Find en passage i et nummer

- 1 Under afspilning trykker du på |◀◀▶▶| og holder den nede.
↳ CD'en afspilles i høj hastighed og med lav lydstyrke.
- 2 Slip knappen |◀◀▶▶| for at fortsætte den normale afspilning.

Tip

- Når søgningen når slutningen af sidste nummer, stopper CD'en.

Programmer afspilningsrækkefølge

Du kan gemme op til 20 numre i den ønskede rækkefølge.

- 1 I stop-tilstand skal du trykke på **PROG** for at starte programmering af afspilningsrækkefølge.
↳ [PROG] og [00] vises. (Se [5])
- 2 Tryk på |◀◀▶▶| for at vælge et nummer.
- 3 Tryk på **PROG** for at gemme nummeret.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at vælge og gemme alle numre.
↳ Når alle 20 numre er gemt, kan der ikke vælges flere numre, og displayet viser [---].

- 5 For at afspille den programmerede afspilning skal du trykke på ►||.
- I stop-tilstand skal du trykke på **PROG** gentagne gange for at gennemse de gemte numre.
 - For at annullere den programmerede afspilning skal du trykke på ■ to gange.

Tip

- Når den programmerede afspilning stopper, vender Soundmachine tilbage til normal afspilning. For at afspille den programmerede afspilning igen skal du gentage trin 1 til 5.

Vælg afspilningstilstande

Gentagen afspilning

Du kan gentage afspilningen af et nummer, en disk eller et program.

- [↺] – afspiller det aktuelle spor igen og igen
 - [↺ALL] – gentager hele CD'en/programmet
- 1 Under afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil displayet viser gentagelsesikonet.
- Gentag et nummer. (Se [6])
 - Gentag hele CD'en. (Se [7])
- For at stoppe gentaget afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil gentagelsesikonet ikke vises i displayet længere.

Afspilning i tilfældig rækkefølge

Du kan afspille alle numre i tilfældig rækkefølge.

- 1 Under afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil displayet viser ikonet for tilfældig rækkefølge. (Se [8])
- For at stoppe afspilning i tilfældig rækkefølge skal du trykke på **MODE** igen.

Lyt til radio

- 1 Sæt kildevælgeren på **TUNER**.
- 2 Skift **BAND** til **FM** eller **MW**.

- 3 Drej på **TUNING +/-** for at finde en station.

Tip

- For at forbedre FM-modtagelsen kan du trække, bøje eller dreje teleskop-antennen for at få bedst mulig modtagelse.
- For at forbedre MW-modtagelsen kan du dreje Soundmachine i en anden retning.

Afspil kassetteoptagelse

- 1 Sæt kildevælgeren på **TAPE/OFF**.
- 2 Tryk på **■▲** for at åbne kassetteholderen, indsæt et kassettebånd, og luk derefter kassetteholderen.
- 3 Tryk på **◀** for at starte afspilningen.
 - For at sætte afspilning på pause skal du trykke på **||**.
 - For at stoppe afspilning skal du trykke på **■▲**.

Find en passage på et bånd

- 1 Under stop skal du trykke på **◀◀/▶▶** for at søge efter en ønsket passage på et bånd.
- 2 Du afbryder hurtig søgning ved at trykke på **■▲**.

Optag fra CD

- 1 Sæt kildevælgeren på **CD**.
- 2 Isæt en CD med den trykte side opad.
- 3 Hvis du ønsker at optage numre i den ønskede rækkefølge, skal du programmere de ønskede numre (se 'Programmer afspilningsrækkefølge').
- 4 Tryk på **■▲** for at åbne kassetteholderen.
- 5 Indsæt et tomt kassettebånd.
- 6 Luk holderen.
- 7 Tryk på **●** for at start optagelsen.
 - ↳ Disken/programmet starter automatisk fra begyndelsen.
- Tryk på **||** for at sætte afspilningen på pause.

- Tryk på **II** igen for at genoptage afspilningen.
- Tryk på **■▲** for at stoppe afspilningen.

Optag fra radio

- 1 Sæt kildevælgeren på **TUNER**.
 - 2 Find en radiostation (se 'Lyt til radio').
 - 3 Tryk på **■▲** for at åbne kassetteholderen.
 - 4 Indsæt et tomt kassettebånd.
 - 5 Luk holderen.
 - 6 Tryk på **●** for at start optagelsen.
- Tryk på **II** for at sætte afspilningen på pause.
 - Tryk på **II** igen for at genoptage afspilningen.
 - Tryk på **■▲** for at stoppe afspilningen.

5 Fejlfinding

Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne Soundmachine.

Prøv aldrig selv at reparere enheden, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på optageren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå ind på Philips' websted (www.Philips.com/support) eller kontakte Philips (se Kontaktoplysninger). Hav venligst dit Soundmachine, modelnummer og serienummer (se 'Kom i gang') i nærheden, når du kontakter Philips.

Ingen strøm

- Kontrollér, at netledningen er tilsluttet korrekt.
- Kontrollér, at der er strøm i strømforsyningen.
- Kontrollér, at batterierne er isat korrekt.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.
- Kontrollér, at det nummer, der afspilles, er i et kompatibelt format.

Displayet fungerer ikke korrekt./Ingen reaktion, når knapperne anvendes.

- 1 Tag netledningen ud af stikkontakten.
- 2 Tilslut netledningen efter nogle få sekunder.

Kan ikke afspille en disk.

- Kontrollér, at disken er sat i med den trykte side opad.
- Rens disken med en rensklud med fibre fra midten ud mod kanten i en lige bevægelse.
- Disken kan være defekt. Afspil en anden disk.
- Kontrollér, at CD'en er en færdiggjort CD-R/CD-RW.
- Kontrollér, at laserlinsen er ren.
- Kontrollér, at CD'en ikke er kodet vha. copyright-beskyttelsesteknologier.

CD'en springer numre over

- Kontrollér, at CD'en ikke er beskadiget eller beskidt.
- Kontrollér, at tilstandene for program/tilfældig afspilning er deaktiveret.

Dårlig lyd kvalitet på kassette

- Kontrollér, at hovederne i kassetteholderen er rene.
- Kontrollér, at et NORMALT (IECI) kassettebånd bruges til optagelse.

Kassettebåndet virker ikke ved optagelse

- Kontrollér, at kassettetapperne ikke er brækket af.

6 Produktinformation

Bemærk

- Produktinformationen ændres uden varsel.

Mål (hovedenhed) (B x H x D)	291 x 146 x 243 mm 11,5 x 5,8 x 9,6"
Vægt (hovedenhed)	1,8 kg 3,8 pund
Strømforsyning	DC 9 V 1,5 A AC 230 V
Strømforbrug	Aktiv 12 W Standby < 2 W
Udgangseffekt	2 x 1 W RMS
Driftstemperaturområde	-10°C - +50°C 14°F - 122°F



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1027_12_UM_V2.0

